

楊康暗暗着急，心想給他一說明真相，只怕有變，只是得有個理由，這理由，却也不便攔阻。

「郭康，你別不聽話，抬頭望着北方的天空，呆若出神，魯有脚連開數聲，郭康全然沒有聽見，原來他全神灌注，却有鑽研天罡北斗陣的功夫。此時正當勇猛精進，如痴如狂的境界，那裏還來得及聽郭康的話，黃蓉與楊康見他竟不聽此良機自辯，都是驚異萬分，只是一個暗地，一個暗喜，心境自是迥異。

楊康一揮手，彭梁二人舉起刀劍，忽聽得嘯的一聲，一道紫色光線，

電話 MU 4-1754

紀經漢黃

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加國 泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

新到

去頭紅魚 去頭黃魚
去頭咸魚 新白倉魚
去頭花菇 新英洲尤
芋仔芋頭 馬蹄粉葛
大幫瓜菜 肉類燒臘

專車送貨 快捷妥當

華發元

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B. C.

新電話 682-6574 682-6575

代理

天寶堂老酒廠，
各式藥酒
三蒸酒，糯米酒，
歧豐玉酒莊
廿六安士大瓦罈庄
正五加皮酒，玫瑰露酒，

第五十七回 鐵掌神功

金庸著

掠過湖面，彭梁二人停步同顧，又見兩道藍色光線衝天而起，這光線人擁着一個老者至台前，這老者身披黃葛短衫，手揮蒲扇，不覺長吁短嘆。

「郭康，你別不聽話，抬頭望着北方的天空，呆若出神，魯有脚連開數聲，郭康全然沒有聽見，原來他全神灌注，却有鑽研天罡北斗陣的功夫。此時正當勇猛精進，如痴如狂的境界，那裏還來得及聽郭康的話，黃蓉與楊康見他竟不聽此良機自辯，都是驚異萬分，只是一個暗地，一個暗喜，心境自是迥異。

楊康一揮手，彭梁二人舉起刀劍，忽聽得嘯的一聲，一道紫色光線，

寶美美容界女

院容美界女

號九牌門街東定市喜

電話 MU. 3-6415

伯影相館

YORKMAN STUDIO

617 Main St. MU 1-4578

Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710

請先電話

僑胞晚上惠顧

護照結婚相

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow

501 Main St.

遺囑 代理各項文件

及辦理各項文件

電話 MU. 1-6513

女中醫黎建民

上海醫學學院全科畢業

曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師

前任南京貧民診所主任

前任澳門同善堂醫務主任

寓哥倫比亞街四十五號東方旅館一〇一號

歡迎僑胞通函問病並代寄藥劑

45 GORRARD AVE. VANCOUVER 4, B. C.

電話 MU 2-1078

CHINESE HERBS

錦輝 謝耀白

31 Lane St. Perry House, RM. 110

KAMLOOPS, B. C. CANADA

KUO KONG SIK KUI

髮絲先司公

電話 MU 3-4929

專辦大宗

中國絲髮男女衣

裝頭及水松名

貴客應具其款

雜貨應有盡有

錄印便函索即奉

廣濟堂中西藥局

Kwong Chai Tong Co

122 Pender St. E.

Vancouver 4, B. C.

電話 MU 1-8613

中西藥材各項

化裝品俱備

兼接製膏丹

丸散快捷妥

當遠近光顧

無任歡迎

列必珠達權社職員表

民國五十四年

主席 趙士榮 副主席 梁柱倫

財政 梁樹邦 司庫 梁炳燾

監察 梁樹邦 梁炳燾

秘書 梁樹邦 梁炳燾

幹事 梁樹邦 梁炳燾

列必珠達權社職員表

民國五十四年

主席 趙士榮 副主席 梁柱倫

財政 梁樹邦 司庫 梁炳燾

監察 梁樹邦 梁炳燾

秘書 梁樹邦 梁炳燾

幹事 梁樹邦 梁炳燾

達權社實業部職員表

民國五十四年

主席 趙士榮 副主席 梁柱倫

財政 梁樹邦 司庫 梁炳燾

監察 梁樹邦 梁炳燾

秘書 梁樹邦 梁炳燾

幹事 梁樹邦 梁炳燾

旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑消息，轉載全加華僑動靜

學取或寄信索閱，每期注重讀者來

友消息，新華僑研究英文最精，學

文並茂，所費無幾，值得訂閱。

四 總發 處

Name _____

Address _____

City _____

報費全年十元，兩年三十元。

CHINATOWN NEWS

439 E. Hastings St. Vancouver, 4, B. C.

列必珠達權社職員表

民國五十四年

主席 趙士榮 副主席 梁柱倫

財政 梁樹邦 司庫 梁炳燾

監察 梁樹邦 梁炳燾

秘書 梁樹邦 梁炳燾

幹事 梁樹邦 梁炳燾

The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

，帖謝，帖請種各

·片名，賡信字凸文英

天生堂

HING SANG HONG

1355 GRAVELEY ST. E. 電話 AL 3-7464

VANCOUVER, B. C. CANADA

擴陽戰露 每打十五元

金烏蠟 每打十五元

育器丸 每打十五元

羊眼券 每打十五元

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

112 KERFER ST. MU 4-1377

餐館一間。位在雲埠中央區域

。每月生意約四千五百元。星

期日不開市。架生良好。兼有

長批。取價八千元另另另。意

欲做餐館者。請移駕或電話至

吳國華辦事處問吳榮順或林昌定

必詳細答覆。

△附設實業樓宇按揭

△本處有專人商店及工廠業出賣請留意

吳國華辦事處啓